

বাংলা সনেটের রূপ-রীতি ও উভরাধিকার

কাইছার উদ্দিন (কাইছার কবির)*

[প্রতিপাদ্যসার: বাংলা সনেটের আলোচনা প্রসঙ্গে উনিশ শতকের ভারতীয় রেনেসাঁসের প্রথম কবিপুরুষ মাইকেল মধুসূদন দড়ের (১৮২৪-১৮৭৩) নাম অনিবার্যভাবে এসে পড়ে। তিনি আধুনিক বাংলা গীতিকবিতার অন্যতম বাহন হিসেবে বাংলা সাহিত্যে সনেট প্রবর্তন করেন এবং যার নামকরণ করেছিলেন চতুর্দশপদী কবিতা। আদিযুগের কাহপাদ থেকে যুগসন্ধিকালের ঈশ্বরগুণ্ঠ পর্যন্ত অনেক কবিই চতুর্দশ পঙ্কজি কবিতা রচনা করেছেন, তবে সে-সব কবিতা মূলত সাতটি সমিল পয়ার শোকের সমষ্টি; তাতে সনেটের গৃঢ়-গভীরভাব ও সংহত গঠন শৈলী দুর্লক্ষ্য। তবুও বাংলা সাহিত্যে সনেটের ধারাবাহিক ইতিহাস বর্ণনার ক্ষেত্রে এ-সব পয়ারের গুরুত্ব অনবশ্যিক। মধুসূদন এবং তাঁর পরবর্তীকালের কবিসমাজের অনেকেই বাংলা সাহিত্যে সনেট রচনা করেছেন; কিন্তু পেত্রাকাননির্ভর মধুসূদন সনেট-কলাকৃতি কিংবা অন্য কোনো প্রতীচ্য কবির সনেট শৈলী ওই কবিসমাজের কবিতায় কতটুকু অনুস্মত ও অনুশীলিত হয়েছে বক্ষ্যমাণ প্রবন্ধে তা তুলে ধরার প্রয়াস রয়েছে।]

এক

বাংলা সাহিত্যে আদিযুগের কাহপাদ মধ্যযুগের চান্দীদাস ও যুগসন্ধিকালের ঈশ্বরগুণ্ঠ চতুর্দশ পঙ্কজি কবিতা রচনায় গুরুত্বপূর্ণ অবদান রাখলেও এই কাল-পরিধিতে আরও অনেক কবি চতুর্দশ পঙ্কজি কবিতা রচনা করেছেন। “কিন্তু একটি ভাব বা বিষয় ঠিক চতুর্দশ পঙ্কজির আবেষ্টনে প্রকাশ করিবার সচেতন প্রয়াস সে-সকল রচনায় দেখা যায় না। সেকালের সিদ্ধাচার্য বা ভাবুকগণ তাঁহাদের বক্তব্য বা ভাবনা তার রসান্বৃক্ত বচনে ও ছন্দে প্রকাশ করিয়াছেন, তাহাতে রচনার পঙ্কজিসংখ্যা কখনও চৌদ্দ হইয়া গিয়াছে। সেই নির্দিষ্ট সংখ্যক সময়াতন পঙ্কজির মধ্যে সুসংহত রাখিয়া রচনার রূপাবয়ব গঠনের তাগিদ তাঁহারা গ্রাহ্য করেন নাই”(কাদির ৯)- চতুর্দশ পঙ্কজির সুগঠিত রূপবন্ধে একটি প্রবল ভাব-প্রেরণা বা উচ্ছ্঵সিত রস-কল্পনাকে আন্তীকরণ করার ক্ষমতা সেকালের কবিকুলের ছিল না- তাঁরা মূলত অন্তরের আবেগ ও উপলব্ধিকে কথায় ও সুরে স্বতঃস্ফূর্তভাবে প্রকাশ করেছেন। “ফলে সে-সকল কবিতায় সুকঠিন ভাস্কর্যের সুডোল সৌন্দর্য বিকীর্ণ না হইয়া তাহাদের সমগ্র শব্দ-শরীরে মনোহর বনপুষ্পের বিচিৎ আনন্দ-সুরভি বিচ্ছুরিত হয়।”(ঐ) মধুসূদনের মৌল উদ্দেশ্য ছিল চতুর্দশ পঙ্কজির সুনিধারিত রূপবন্ধে ভাব-চিন্তা ও অনুভূতির পারম্পর্য বজায় রেখে ইতালীয় সনেটের ছাঁচে বাংলায় সনেট বা চতুর্দশপদী কবিতা রচনা করা। মধুসূদন কিশোর বয়স থেকেই সনেট সম্পর্কে বিশেষভাবে আগ্রহী ছিলেন। ইংরেজি সাহিত্যের ছাত্র মধুসূদন হিন্দু কলেজে পাঠকালে তাঁর রচিত কৈশোরিক ইংরেজি কবিতাবলির মধ্যে ঘোলোটি সনেটের সন্ধান পাওয়া গেছে। এছাড়া মদ্রাজ প্রবাসকালেও তিনি টিমোথি পেনপোয়েম (Timothy Penpoem) ছদ্মনামে দুটি সনেট রচনা করেন। মধুসূদনের ইংরেজিতে লেখা এই আঠারোটি সনেটের শিল্পোৎকর্ষ নিয়ে প্রশ্ন থাকলেও মধুসূদন রচিত সনেটের বিবর্তন ধারায় এগুলোর গুরুত্ব অপরিসীম। কবির প্রকৃতিচিন্তা ও আত্মচিন্তা এই

* সহকারী অধ্যাপক, বাংলা বিভাগ, চট্টগ্রাম বিশ্ববিদ্যালয়, চট্টগ্রাম।

সনেটগুলোর মধ্যে প্রাধান্য পেয়েছে। তাঁর হাতে বাংলা সনেট রচনার প্রথম সূত্রপাত ঘটে ১৮৬০ সালের ৭ সেপ্টেম্বরে। মাদ্রাজ থেকে কলকাতায় এসে তিনি এই তারিখে বন্ধু রাজনারায়ণ বসুকে (১৮২৬-১৮৯৯) লেখেন:

... I want to introduce the sonnet into our language and some morning ago, made the following:

কবি-মাতৃভাষা

নিজাগারে ছিল মোর অমূল্য রতন
অসংখ্য; তা সবে আমি অবহেলা করি,
অর্থলোভে দেশে দেশে করিনু ভ্রমণ,
বন্দরে বন্দরে যথা বাণিজ্যের তরী।
কাটাইনু কত কাল সুখ পরিহরি,
এই ব্রতে, যথা তপোবনে তপোধন,
অশন, শয়ন ত্যজে; ইষ্টদেবে স্মরি,
তাঁহার সেবায় সদা সঁপি কায় মন।

বঙ্গকুললক্ষ্মী মোরে নিশার স্বপনে
কহিলা- “হে বৎস, দেখি তোমার ভকতি,
সুপ্রসন্ন তব প্রতি দেবী সরস্বতী।
নিজগৃহে ধন তব, তবে কি কারণে
ভিখারী তুমি হে আজি, কহ ধনপতি?
কেন নিরানন্দ তুমি আনন্দ সদনে?”

What say you to this my good friend! In my humble opinion, if cultivated by men of genius, our sonnet in time would rival the Italian.”(সোম ২৭৩-২৭৪)

উদ্ভৃত কবিতাটি পরবর্তীকালে পুনর্লিখিত হয়ে ‘বঙ্গভাষা’ নামে চতুর্দশপদী কবিতাবলী-তে মুদ্রিত হয়। মধুসূদনের এবং বাংলা তথা ভারতীয় সাহিত্যের প্রথম সনেট ‘কবি-মাতৃভাষা’য় মাতৃভাষার প্রতি কবির গভীর অনুরাগ প্রকাশ পেয়েছে। ফ্রাসের ভার্সাই নগরে বাসকালে ইতালীয় ভাষায় বিশ্বভাবে প্রারদশী হয়ে তিনি পেত্রার্কান সনেটের রূপ-রীতি সম্পর্কে প্রচুর জ্ঞান অর্জন করেন এবং ভার্সাইতে সনেট রচনায় প্রয়াসী হন। এই প্রসঙ্গে মধুসূদনের জীবনীকার নগেন্দ্রনাথ সোমের (১৮৭০-১৯৪০) বক্তব্য প্রণিধানযোগ্য: “যে ক্ষুদ্র কবিতার (সনেট) বীজ ভারতক্ষেত্রে তাঁহার হন্দয় অঙ্কুরিত হইয়াছিল, তাহাই যুরোপে ইতালীয় কবিতারসে পরিপূষ্ট হইয়া, গৌড়-কাননের অনুচ্ছ সৌরভিত পুষ্পকুঞ্জে পরিণত হইয়াছিল।”(সোম ২৭৪-২৭৫) দীর্ঘ পাঁচবছর পর ১৮৬৫ সালের ২৬শে জানুয়ারি ভার্সাই থেকে বন্ধু গৌরদাস বাসাককে (১৮২৬-১৮৯৯) নতুন চারটি সনেট (‘অন্নপূর্ণার ঝাঁপি’, ‘জয়দেব’, ‘সায়ংকাল’ ও ‘কবতক্ষ নদ’) লিখে পাঠান। সেইসঙ্গে পত্রে লেখেন :

... I have been lately reading Petrarcha- the Italian poet, and scribbling some ‘sonnets’ after his manner... I dare say the sonnet ‘চতুর্দশপদী’ will do wonderfully well in our language. I hope to come out with a small volume, one of these days. Believe me, my

বাংলা সনেটের রূপ-রীতি ও উভচারিকার

dear fellow, our Bengali is a very beautiful language, it only wants men of genius to polish it up. (বসু ৫৭৫-৫৭৬)

এই চিঠিতে কবি বাংলা ভাষায় সনেটের সুদূরপ্রসারী সম্ভাবনার কথা জানিয়েছেন। পরবর্তীকালে কবির লেখা সনেট তাঁর এই ভবিষ্যৎ-বাণীকে সার্থক করে তুলেছে। উল্লিখিত চিঠি দুটিতে মধুসূদনের ইতালীয় কবি পেত্রার্কার সনেটের আদর্শে বাংলা ভাষায় সনেট রচনা করার বাসনা প্রকাশ পেয়েছে। ইতালিতে পেত্রার্ক তাঁর ব্যক্তি অভিজ্ঞতাজাত একাত্তই মানবীয় বা নর-নারীর দেহান্তিত প্রেমের কলণ্ডঞ্জনকে প্রকাশ করবার জন্য চৌদ্দ পঙ্কজির কবিতা রচনা করেন, যার মধ্যে দুটি শুল্ক ভাবগত (Ideological) এবং চরণান্তের মিলগত স্তবক (Verse) ছিল। প্রথম স্তবকটি আট-পঙ্কজির, তাকে বলা হয় ‘অষ্টক’ (Octave) এবং দ্বিতীয় স্তবকটি ছয় পঙ্কজির, তাকে বলা হয় ‘ষট্ক’ (Sestet); আট পঙ্কজির স্তবক আবার দুটি চার পঙ্কজির চতুর্কে (Quatrain) এবং ছয় পঙ্কজির স্তবক দুটি তিন পঙ্কজির ত্রিকে (Tercet) বিভক্ত। পেত্রার্কীয়-রীতি অনুযায়ী অষ্টকের প্রথম চতুর্কে বক্তব্য উপস্থাপন, দ্বিতীয়ে বিশ্লেষণ বা কারণ নির্দেশ; ষট্কের প্রথম ত্রিকে বিষয়ের পরিপূরক বক্তব্য এবং দ্বিতীয়টিতে উপসংহার বা সমাধান লক্ষ করা যায়। এ-ধরনের সনেটে চতুর্কে পরস্পর বিযুক্ত এবং ত্রিকে পূর্ণভাবযতি (Thought Pause) দ্বারা খণ্ডিত থাকে। চৌদ্দ পঙ্কজি সমষ্টিত এই সনেট-কবিতায় কবি-হৃদয়ের বিরল অভিজ্ঞতার একটি অখণ্ড ভাবকল্পনা বা অনুভূতি কণার বহিঃপ্রকাশ ঘটে। খাঁটি পেত্রার্কীয় রীতিতে দু'ধরনের মিল-বিন্যাস (Rhyme-Scheme) রয়েছে;

যথা-

ক১. কথখক কথখক গঘগ ঘগঘ

ক২. কথখক কথখক গঘঙ গঘঙ

এছাড়াও পেত্রার্কীয় সনেটের ষটকে আরো চার ধরনের মিল ব্যবহৃত হয়; যথা-

খ১. কথখক কথখক গঘঘ গঘঘ

খ২. কথখক কথখক গঘগ ঘঘগ

খ৩. কথখক কথখক গঘঘ গঘগ

খ৪. কথখক কথখক গঘঙ ঙঘগ

নগেন্দ্রনাথ সোম তাঁর মধুসূতি গ্রন্থে মধুসূদনের মোট ১০৮টি বাংলা সনেট মুদ্রিত করেছেন। ভার্সাই থেকে বন্ধু গৌরদাস বসাককে লেখা চিঠিতে মধুসূদন পেত্রার্কার আদলে বাংলায় সনেট রচনা করার অভিধায় ব্যক্ত করেছিলেন। পেত্রার্কান ১ক. রীতি-অনুসরণে মধুসূদন ৭টি সনেট: ‘সায়ংকালের তারা’, ‘মহাভারত’, ‘ঈশ্বরী পাটনী’, ‘শুশান’, ‘সংক্ষত’, ‘রামায়ণ’, ও ‘কোন এক পুস্তকের ভূমিকা পড়িয়া’ এবং ক২. রীতি-অনুসরণে কেবল ১টি সনেট: ‘কমলে কামিনী’ রচনা করেন। তাঁর অবশিষ্ট ১০০ টি সনেট ভঙ্গ কিংবা শিথিল পেত্রার্কীয়-রীতিতে নির্মিত। তিনি একটিও নিয়ম-নিরপেক্ষ (Irregular) সনেট রচনা করেননি। তাঁর সনেটের স্বকীয়তা বুঝতে সাহায্য করে ইংরেজ কবি থিওডর ওয়াটস ডানটনের (Theodore Watts Dunton, 1832-1914) নির্দিষ্ট সনেটের সংজ্ঞা:

A sonnet is a wave of melody:
From heaving waters of the impassional soul
A billow of tidal music one and whole,
Flow in the “Octave”; Then returning free,
Its ebbing surges in the “Sestet” roll
Back to the deeps of life’s tumultuous sea.(উদ্ধৃতি, গুপ্ত ২৭৯)

ইতালীয় সনেটে একাদশ দল, ফরাসি সনেটে দ্বাদশ দল আর ইংরেজি সনেটে দশ দলে পঞ্চক্তি হয়। কিন্তু বাংলায় মধুসূদন পঞ্চবিংশ পঞ্চক্তিক Heroic Verse-এর বিকল্প চতুর্দশমাত্রক পয়ার-বন্ধকেই বাংলা সনেটের আদর্শ বাহনরূপে গ্রহণ করেছেন। আর সনেটের অষ্টক স্তবক-বন্ধে মাত্র দুটি মিল, ষটক স্তবক-বন্ধে দুটি বা তিনটি মিল বিন্যস্ত করেছেন। অবশ্য অষ্টকের মিলবিন্যাসে তিনি আট প্রকার বৈচিত্র্য (কথকখ কথকখ; কথকখ খকখক; কথখক কথখক; কথখক খকখক; কথকখ খককখ; কথখক খকখক ও কথখক কথকখ) এবং ষটকের মিলবিন্যাসে নয় প্রকার (গঘগ ঘঘগ; গঘঘ গঘগ; গঘগ ঘঘঙ্গ; গঘঘ গঘঙ্গ; গঘঙ্গ গঘঙ্গ; গঘঘ গকক; কগক গকক; গথগ খগখ ও গথখ গথগ) বৈচিত্র্য সৃষ্টি করেছেন।

মধুসূদন তাঁর চতুর্দশপদী কবিতাবলী'তে অষ্টক ও ষটকের বিভাজন পুরোপুরি মানেননি, মিল রচনায় নিয়েছেন স্বাধীনতা ; ফলে দেশ-কাল, ভাব ও ভাষার বদলের সঙ্গে সঙ্গে সনেটের প্রকৃতির বদল অবশ্যভাবী হয়ে উঠেছে। এই পরিবর্তনের মধ্যে বাংলা সনেটের বিচিত্র প্রাণধর্মিতা, ঝজুতা ও জনপ্রিয়তার বীজ নিহিত। মধুসূদনের সনেট কেবল বাংলাতেই নয় অন্যান্য ভারতীয় ভাষা অসমীয়া, ওড়িয়া এমনকি হিন্দিতেও যথাসময়ে গৃহীত, চর্চিত ও রচিত হয়েছে। মোটকথা মধুসূদনের সনেট প্রবর্তন বাংলা সাহিত্যের ইতিহাসে বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ ঘটনা। পেত্রাকের রূপকর্ম অনুসরণে অক্ষয়কুমার বড়ালের (১৮৬০-১৯১৯) ‘শতনাগিনীর পাকে’, ‘সে নেত্রে’, ‘নিত্যকৃষ্ণ বসু’ (ক১) ‘সন্ধ্যায়’ (ক২); ‘হদয় সমুদ্র সম’, ‘পূজার পর’ (খ১); কামিনী রায়ের (১৮৬৪-১৯৩৩) ‘সহযাত্রা-৮’(ক১); ‘সিরাজদৌলার সমাধি দর্শন-১’, ‘গৃহদ্বারে দিওনা অর্গল ’, ‘সহযাত্রা-৭’, ‘মাঘের চতুর্থ দিন’, ‘শুশানপথে দেশবন্ধু-১’, ‘বেহিসাবী দান’, ‘বহুর ভিতরে’, ‘ভাবুকের ভুল’, ‘শিশু সেতু’, ‘মাতৃজন্ম’, ‘সোদরার প্রতি-১’, ‘অভব্য দৈব’, ‘অভিমানে’, ‘মানসী প্রতিমা’, ‘বাসন্তাগমে’, ‘বিছেদের সফলতা’, ‘নিত্যস্মৃতি’, ‘কন্যা বিরহে’, ‘কন্যা বুলবুলের প্রতি’,‘অডুত প্রেম’,‘ঘোর রহস্য’ (ক২); চিত্তরঞ্জন দাসের (১৮৭০-১৯২৫) ‘ঈশ্বর’ (ক১); সুরেন্দ্রনাথ মৈত্রের (১৮৮১-১৯৪৪) ‘যায়াবর’, ‘জিজ্ঞাসা’, ‘বহুবল্লভ’, ‘মৌন’, ‘প্রাণ্তি’, ‘চিঠি-১’, ‘বিষাণ’, ‘পলাতকা’, ‘পরাজয়’, ‘বিমুখা’, ‘নিষ্পত্তি’, ‘ব্যর্থচেষ্টা’, ‘নিমেষিকা’, ‘রূপসী-১’, ‘দীপালী’, ‘প্রশ্নোত্তর’, ‘উত্তরা’, ‘অদীনপুণ্য’, ‘পূর্ণিমা’, ‘এইক্ষণে’, ‘ত্রুটি’, ‘ভীর’(ক২); মোহিতলাল মজুমদারের (১৮৮৮-১৯৫২) ‘পয়ার’ (ক১); সুধীন্দ্রনাথ দত্তের (১৯০১-১৯৬০) ‘জাতক’-(১),(২),(ক২) প্রমথনাথ বিশীর (১৯০১-১৯৮৭) ‘প্রাচীন আসামী হইতে-৩২’ (ক২); ‘প্রাচীন পারসীক হইতে-২০’ (খ৪); আবদুল কাদিরের (১৯০৬-১৯৮৪) ‘মৃত্যুস্পন্দন’(ক১), ‘একাআ’(ক২); অজিত দত্তের (১৯০৭-১৯৭১) ‘কবিতা’, ‘শীলাভট্টারিকা’, ‘ইতিহাস’, ‘বিশ্বাম’, ‘পশ্চাতের আমি’, ‘নবজাতক’, ‘যাত্রা’, ‘খেয়া’, ‘অগ্রদানী’(ক২); ‘দুর্লভরাত্রি’, ‘একটি স্বপ্ন’, ‘গুরুজনদের মাঝে’, ‘আকাঙ্ক্ষা’, ‘নাস্তিক’, ‘জরে’, ‘বার্তা’, ‘প্যারাডাইজ লস্ট’, ‘শরৎ’, ‘প্রার্থনা’, ‘ছায়াসঙ্গিনী’, ‘রাত্রি এলো’, ‘নেশা’ (খ১); ‘শুভক্ষণ’, ‘সনেট’, ‘বাড়ব’, ‘সৈনিক মৈনাক হও’, ‘গোপনীয়’, ‘আশা’, ‘গান্ধি’, ‘চুরি’, ‘রাজা’, ‘মূর্তি’(খ৪); মতিউল ইসলামের (১৯১৪-১৯৮৪) ‘নতুন জমানা’(ক১); ফররুখ আহমদের (১৯১৮-১৯৭৪) ‘দুর্লভ মৃহুত’(খ২); আবদুল হাই মাশরেকীর (১৯১৯-১৯৮৮) চেরাগ’(খ৪); আবদুর রশীদ খানের (১৯২৪-২০১৯) ‘তিমিরাভিসার’; জিল্লার রহমান সিদ্দিকীর (১৯২৮-২০১৮) ‘সনেট’ (খ৩); শামসুর রাহমানের (১৯২৯-২০০৬) ‘একটি টিনের বাঁশি’(খ৩); আলাউদ্দিন আল আজাদের (১৯৩২-২০০৯) ‘একটি শস্যের শিশু’, আমার মৃত্যুর পরে’ (ক২) ও মোহাম্মদ মাহফুজউল্লাহর (১৯৩৬-২০১৩) ‘কবিতার দেশ নেই’ (খ৪) প্রভৃতি সনেট উল্লেখযোগ্য।

দুই

ইংরেজি সাহিত্যের আদি সনেটকার হলেন সার টমাস ওয়াট (Sir Thomas Wyatt, 1503-1542) এবং হেনরি হাওয়ার্ড আর্ল অব সারে (Henry Howard Earl of Surry, 1517-1547)। ১৫২৭ সালে ওয়াট কুটনেতিক কারণে একবার ইতালিতে যান এবং তিনি পেত্রার্কার কয়েকটি সনেট ইংরেজিতে অনুবাদ করেন। এ-কারণে ওয়াটকেই ইংরেজি সাহিত্যের প্রথম সনেটকার রূপে চিহ্নিত করা হয়। ওয়াট এবং সারের জীবনকালে তাঁদের কোনো কাব্যগন্ত্ব প্রকাশিত হয়নি। এঁদের মৃত্যুর অনেক পরে Richard Tottle (Died, 1594) নামে একজন ব্রিটিশ প্রকাশক ১৫৫৭ সালে Tottle's Miscellany Songs and Sonnets শীর্ষক শিরোনামে অল্প সংখ্যক কবির ৫৪টি কবিতার একটি কাব্য-সংকলন প্রকাশ করেন। এই কাব্য-সংকলনে অজানা লেখকের নয়টি, নিকোলাস গ্রিমাল্ডের ৩টি ওয়াটের ২৭টি এবং সারের ১৫টি সনেট সংকলিত হয়। ১৯৪৯ সালে মুইর (Muir) ওয়াটের ৩০টি সনেট সংবলিত একটি কাব্য-সংকলন প্রকাশ করেন। ওয়াটের অধিকাংশ সনেট বিভিন্ন ইতালিয়ান কবির অনুবাদকল্প রচনা এবং প্রেমই তাঁর সনেটের উপজীব্য; যদিও কয়েকটি সনেট তৎকালীন সমাজ-জীবনের প্রভাবজাত।

সনেট কলাকৃতির ক্ষেত্রে ওয়াট মূলত পেত্রার্কান। ষটকের মিলবিন্যাসে তিনি পেত্রার্ককে অনুসরণ না করলেও পেত্রার্কান সনেটের অধিকাংশ মৌল-লক্ষণ তিনি যথাযথ অনুসরণ করেছেন। তাঁর সনেটের অষ্টক দুটি সংবৃত চতুর্থ এবং ষটক একটি চতুর্থ ও মিত্রাক্ষর যুগ্মকে গঠিত। এই মিত্রাক্ষর যুগ্মকে থাকে সমগ্র ভাব-কল্পনার সারসত্য বা সিদ্ধান্ত। ওয়াটীয় সনেটের রূপবন্ধ দুই ধরনের; যথা—

১. কথখক কথখক গঘঘগ ৬৬
২. কথখক কথখক গঘগঘ ৬৬

ওয়াট সনেটের মিল সংখ্যাকে সর্বক্ষেত্রেই পাঁচ-এর মধ্যেই সীমাবদ্ধ রেখেছেন। এই প্রকৃতির কলাকৃতিকেই অনুসরণ করে বাংলা ভাষায় সর্বপ্রথম সনেট রচনা করেন রবীন্দ্রনাথের কবিত্বাতা দেবেন্দ্রনাথ সেন (১৮৫৫-১৯২০)। প্রথম পদ্ধতি অনুসরণে তাঁর ‘পিসিমার সীতাভোগ’, ‘মহাত্মা কেম্পিসের প্রতি’, ‘শ্রী গোরাচের প্রতি-১’, ‘সুধীন্দ্রনাথ ঠাকুর’; দ্বিতীয় পদ্ধতি অনুসরণে তাঁর ‘উষা’, ‘অপূর্ব কৃষ্ণপ্রাণ্তি’, ‘শেফালি’। ‘শ্রীহরির প্রতি’, ‘ফতে গড়ের মাকালী’, ‘সৌম্য’. ‘বনফুল’ প্রভৃতি সনেট রচিত। দেবেন্দ্রনাথ সনেটের মিল ও শব্দের ক্ষেত্রে মধুসূদন-রবীন্দ্র অনুসারী কবি; যদিও মিলের বৈচিত্র্য সৃষ্টিতে তাঁর তেমন কোনো দক্ষতা ছিল না। সনেটের কঠিন কাঠামোয় গীতিকবিতা রচনা করতে গিয়ে মধুসূদন ও রবীন্দ্রনাথের মতই তিনি স্বরান্ত মিল যোজনায় অধিকতর আগ্রহ প্রকাশ করেছেন। তিনি বুঝতে পেরেছিলেন যে, বাংলা ভাষায় স্বরান্ত মিলের সংগীতিক আবেদন ও মাধুর্য ব্যঙ্গনান্ত মিলের চেয়ে অনেক বেশি— রূপারূপে এবং ভাবের গাঢ়তায় তাঁর সনেটগুলো আদর্শ বলে বিবেচিত হয়ে থাকে। দেবেন্দ্রনাথের পর সুধীন্দ্রনাথ দল ওয়াটের দ্বিতীয় পদ্ধতি অনুসরণে রচনা করেন ‘মৃতপ্রেম’, ‘প্রতিহিংসা’, ‘অভিব্যাপ্তি’, ‘পঞ্চম’, ‘বিকলতা’, ‘বাক্য’, ‘দ্বন্দ্ব’, ‘বিপ্লবাপ’, ‘কঞ্চকী’, ‘সোহংবাদ’ প্রভৃতি সনেট। এছাড়া মোতাহের হোসেন চৌধুরীর (১৯০৩-১৯৫৬) ‘আজ নয়’ এবং হাবীবুর রহমানের (১৯২২-১৯৭৬) ‘মানব-বন্দনা’ ও ‘ইট’ ওয়াটের দ্বিতীয় পদ্ধতি-অনুসারে রচিত।

ইংরেজি সনেট মূলত উইলিয়াম শেক্সপীয়রের (William Shakespeare, 1564-1616) নামেই পরিচিত। তাঁর ১৫৪টি সনেট-পরম্পরা (Sonnet-Sequence) গ্রন্থাকারে প্রথম প্রকাশিত হয় ১৬১৬ সালে। তাঁর সনেটগুলোর মধ্যে প্রথম ১২৬টি তাঁর কোনো এক যুবাবস্তুর উদ্দেশে এবং অবশিষ্ট ২৮টি ‘দা ডার্ক লেডি’ (The Dark Lady) নামে কোনো এক রহস্যময়ী কৃষ্ণবর্ণ নারীকে কেন্দ্র করে রচিত। শেক্সপীয়রের সমসাময়িক অনেক কবি বিভিন্ন সময়ে পেত্রাকৌয়া-রীতিতে সনেট রচনা করলেও শেক্সপীয়র কিন্তু প্রথম থেকেই তাঁর পূর্ববর্তী সনেটেকার সারের রীতিকেই অনুসরণ করে সনেটকে নবরূপ দান করেছেন, যা পরবর্তীকালে পরিচিত হয়েছিল ‘শেক্সপীয়ীয়া-রীতি’ বা ‘ইংরেজি-রীতি’ হিসেবে। লেভারের ভাষায়, “It became the stable late-Elizabethan sonnet-form, which Shakespeare too was to adopt.”(*The Elizabethan Sonnets 47*) শেক্সপীয়র ১৫৪টি সনেট রচনা করেন নিম্নোক্ত ছাঁচে :

কথকখ গঘগঘ শচঙ্গ ছছ

উল্লেখ্য যে, টোটেল মিসেলিনি (Tottel's Miscellany)- তে সারের যে পনেরোটি সনেটের সন্ধান পাওয়া যায় এর প্রায় সমস্ত সনেটই উপর্যুক্ত মিল-বিন্যাসে রচিত। তিনি পেত্রার্ক তথা ইতালীয় এবং পূর্বসূরী ওয়াটের মৌল আদর্শ থেকে অনেকখানি সরে গিয়ে সনেট-রূপকল্পে সম্পূর্ণ নতুন ছাঁচ তৈরি করেন। এডমন্ড স্পেনসারের (Edmond Spenser, 1552-1599) আমোরেত্তি (Amoretti, 1595) কাব্যের অষ্টম সনেট এবং তাঁর দ্বারা ফরাসি কবি ক্লেম্বাঁ মারোর সনেটের অনুবাদ-সংকলন দা ভিশনস অব পেত্রার্ক (*The Visions of Petrarch*) গ্রন্থের সনেটও ওয়াটের উল্লিখিত রূপকর্মের অনুরূপ। সনেট-কলাকৃতির ক্ষেত্রে শেক্সপীয়রের মতো স্পেনসার মূলত সারের মিল বিন্যাস-পদ্ধতি অনুসরণ করেছেন। কিন্তু তিনি তাঁর আমোরেত্তি (আমোরেত্তি কাব্যের মোট সনেট সংখ্যা ৮৮টি) কাব্যের ৮৭টি সনেট রচনা করেন নিম্নোক্ত রূপশৈলীতে:

কথকখ খগখগ গঘগঘ শঙ্গ

এটিই সনেটের ইতিহাসে স্পেনসারীয় রীতি নামে পরিচিত। স্পেনসারীয়-মিলে রচিত বাংলা সাহিত্যের প্রথম ‘সনেট’ বিষ্ণু দে-র তুমি শুধু পঁচিশে বৈশাখ গ্রন্থের ‘সনেট’ শীর্ষক কবিতাটি। কিন্তু এই রীতি বিশেষ জনপ্রিয়তা অর্জন করতে ব্যর্থ হয়। অন্যদিকে শেক্সপীয়রের অনুসৃত মুক্তক রীতিটি তাঁর সারস্বত-প্রতিভার স্পর্শে উজ্জ্বল হয়ে ইংল্যান্ডে এবং পরে অন্যান্য দেশে ব্যাপক প্রসার লাভ করে।

শেক্সপীয়র-সনেটের চৌদ্দটি পঞ্চক্ষি সাতমিলের তিনটি বিবৃত চতুর্ক (Quatrain) ও একটি মিত্রাক্ষর-যুগ্মক (Rhymed-Couplet) নিয়ে বিন্যস্ত। প্রথম চতুর্কে থাকে বক্তব্যের অবতারণা, দ্বিতীয় চতুর্কে বিষয়ের বিশ্লেষণ, তৃতীয় চতুর্কে সমগ্র ভাবের মর্ম-রূপায়ণ এবং মিত্রাক্ষর যুগ্মকে সিদ্ধান্ত বা মন্তব্য। মিত্রাক্ষর যুগ্মকটিতে সমগ্র কবিতাটির মূলভাব সংহত হয়ে বিস্ময়কর অপার সৌন্দর্য বিস্তার করে এবং তা মনের মধ্যে প্রগাঢ় রেখাপাত সৃষ্টির মধ্যদিয়ে ভাব ও রূপের পরিপূর্ণতা সাধন করে। পেত্রাকান সনেটের আবর্তন-সঙ্কি (Volte) এখানে অনুপস্থিত, অষ্টক ও ষষ্ঠকের ভেদরেখাও বিলুপ্ত। এছাড়া তরল ব্যঙ্গনথবনি ও ধ্বন্যাত্মক শব্দের ব্যবহার, পদের মধ্যে ও শেষে মিলের প্রয়োগ প্রভৃতি কারণে সমালোচকদের মতে শেক্সপীয়ীয়া-রীতির সনেট অনেক বেশি সাবলীল ও আকর্ষণীয় হয়েছে।

রবীন্দ্রনাথ (১৮৬১-১৯৪১) বাংলা সাহিত্যে সর্বপ্রথম শেক্সপীরীয়-রীতির সনেট রচনা করেন। তাঁর ‘স্মৃতি’, ‘কেন’, ‘পবিত্রপ্রেম’, ‘অক্ষমতা’, ‘জাগিবার চেষ্টা’, ‘কবির অহংকার’, ‘বিজনে’, ‘সত্য-১’, ‘তরু’, ‘দরিদ্রা’, ‘প্রাণের দান’ মোট ১১টি সনেট খাঁটি শেক্সপীরীয়-রীতিতে রচিত। বাঙালি কবিরা শেক্সপীরীয়-পদ্ধতিতে সবচেয়ে বেশি সনেট রচনা করেছেন। নিচে বিভিন্ন কবির শেক্সপীরীয়-পদ্ধতিতে রচিত সনেট দেখানো হলো— গোবিন্দচন্দ্র দাস (১৮৫৬-১৯১৮): ‘যুবতী’, ‘বৃন্দা’, ‘আমার ঈশ্বর’, ‘ভূতের ভয়’, ‘সৎবাদ’, ‘আমি আছি তারি’, ‘বিরক্ত নারী’, ‘প্রেতযোনি’, ‘আগে ছিল মন’, ‘অবশিষ্ট’, শাঁখের করাত’, ‘অনুরোধ’, ‘নাই কি’, ‘স্ত্রীপুরঃয়ের প্রেম’, ‘ব্যবধান’, ‘কিশোরী-১’, ‘পাঠ’, ‘ফুলদানী’, ‘আলিঙ্গন’, ‘চিড়াকুটা’, ‘শরৎ’, ‘বিক্রমপুর’, ‘শরতের উষা’, ‘দুর্ভিক্ষে লক্ষ্মীপূজা’, ‘অবলা ও অনল’, ‘একপদাঘাতে’, ‘জলধর’, ‘আত্মাতাী’, ‘কোকিল’, ‘মোক্ষদা-১’, ‘কাঁথা সেলাই’, ‘পুষ্প-সজ্জা’, ‘দেবালিকা’, ‘নারী’, ‘ধর্মগ্রন্থ’, ‘অপরাজিতা’, ‘ভাওয়ালে পূজা’; দেবেন্দ্রনাথ সেন (১৮৫৮-১৯২০): ‘সদ্যঃস্নাতা’, ‘সূরা’, ‘নিদাঘের রৌদ্র’, ‘রবীন্দ্রবাবুর সনেট’, ‘আষাঢ়’, ‘হোমাণি’, ‘উমামঙ্গল’; অক্ষয়কুমার বড়লাল (১৮৬০-১৯১৯): ‘শতাধিক’; রজনীকান্ত সেন (১৮৬৫-১৯১০): ‘বোবো না’; নবকৃষ্ণ ঘোষ (১৮৬৮-১৯৪১): ‘বক্ষিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়’; রসময় লাহা (১৮৬৯-১৯২৯): ‘রজনীগন্ধা’, ‘শেফালিকা’, ‘সহপাঠী’, ‘বালিকা’, ‘উপহার’, ‘অস্তিমে’, ‘কালিদাস’, ‘মেঘনাদ’, ‘চিত্ত-দর্শন’, ‘হেমচন্দ্র’, ‘তপোবন’, ‘রবির প্রেম’, ‘কবিতা’; গিরিজানাথ মুখোপাধ্যায় (১৮৭০-১৯৩৫): ‘তুলনা’, ‘কল্যাণী’; ভুজসংবর রায় চৌধুরী (১৮৭২-১৯৪০): ‘আত্মানের শক্তা’, ‘লোকাতীত ভূমি’, ‘বাহ্যবিরহিতা’; প্রমথনাথ রায় চৌধুরী (১৮৭২-১৯৪৯): ‘তোরে দেখি এলাহিরে’, ‘শিশুহাস্য চম্পুকের’, ‘জালিক তোমাকে নিয়ে’, ‘শক্তির দানব’, ‘রোমাঞ্চ ও গানে’, ‘শিখেছি ও হাহা শনে’; মৃণালিনী দেবী (১৮৭৩-১৯০২): ‘বিনিময়’, ‘নিশীতে’, ‘সম্মান’, ‘পৌর্ণমাসী’; সরোজকুমারী দেবী (১৮৭৫-১৯২৬): ‘নববিধবা’, ‘নবকুমার’, ‘নগেন্দ্র’, ‘হেমেন্দ্র’, ‘মহেন্দ্র’, ‘জীবনানন্দ’, ‘বাতায়নে’, ‘অমরনাথ’, ‘নদীতীরে’, ‘পিতৃস্নেহ’, ‘জনক’, ‘রাজ্ঞি’; রমণীমোহন ঘোষ (১৮৭৫-১৯২৮): ‘কল্পনা অমর’, ‘সন্ধ্যাদীপ’, ‘সাধ’, ‘পূজারিণী’, ‘ঐশ্বর্য’; কিরণচান্দ দরবেশ (১৮৭৮-১৯৪৬): ‘কর্মের আকাঙ্ক্ষা’, ‘গুরুকে’, ‘মানস-পূজা’, ‘অনর্থ’, ‘অসীমত্ববোধ’; যতীন্দ্রমোহন বাগচী (১৮৭৮-১৯৪৭): ‘দুইপক্ষ’, ‘রজনীগন্ধা’, ‘বয়ঃসন্ধি’; সত্যেন্দ্রনাথ দত্ত (১৮৮২-১৯২২): ‘আলোকলতা’, ‘অরণ্যেরোদন’, ‘ঝাড় ও চারাগাছ’, ‘শাহারজাদী’, ‘অক্ষয়বট’, ‘সমাপ্তে’, ‘কেলিকদম্ব’, ‘নব মেঘোদয়’, ‘লরেল’, ‘মেথৰ’, ‘ইচ্ছামুক্তি’, ‘কোন নেতার প্রতি’; জীবেন্দ্রকুমার দত্ত (১৮৮৩-১৯২৩): ‘নিবেদন’, ‘প্রেমের বন্ধন’, ‘প্রার্থনা’, ‘আশ্বাস’, ‘অসমাপ্ত’, ‘অত্তঙ্গ’; কান্তিচন্দ্র ঘোষ (১৮৮৬-১৯৪৮): ‘মিলনে’, ‘বিরহে’, ‘বাদলে’, ‘অকথিত’, ‘সুরে’, ‘স্টেল়া’, ‘অনুতপ্ত’; মোহাম্মদ লুৎফুর রহমান (১৮৮৯-১৯৩৬): ‘শান্তি’; কালিদাস রায় (১৮৮৯-১৯৭৬): ‘রজনীশেষে’, ‘শেষ’, ‘তৃষ্ণা’, ‘বিদ্যায় না আহবান’, ‘দারিদ্র্য’; বসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায় (১৮৯০-১৯৫৯): ‘আবাহন’, ‘রজনীকান্তের প্রতি’, ‘প্রকৃতির মহাপ্রাণ’, ‘লহরী’, ‘সূর্যাস্ত’, ‘মধুসূদন’, ‘আগমনী’, ‘নারী’, ‘রবীন্দ্রনাথ’; হেমেন্দ্রলাল রায় (১৮৯২-১৯৩৫): ‘দেহের মহিমা’, ‘বসন্তের আগমন’, ‘দৃষ্টি’, ‘আদি নরনারী’, ‘সিন্ধুর মাতৃত্ব’; নিরূপমা দেবী (১৮৯৫-১৯৮৪): ‘বিরহ ও মিলন’; সুবীন্দ্রনাথ দত্ত (১৯০১-১৯৬১): ‘মহাসত্য’, ‘জাদুঘর’, ‘মাধবীপূর্ণিমা’; মনীশ ঘটক (১৯০২-১৯৭৯): ‘তারা’, ‘ব্যর্থ’; অজিত দত্ত (১৯০৭-১৯৭১): ‘ব্যর্থকবি’, ‘কোনপথে’, ‘বান’; আজিজুল হাকিম (১৯০৮-১৯৬২): ‘আশা’; বিষ্ণু দে (১৯০৯-১৯৮২): ‘গার্হস্থ্য-শ্রম-আত্মজ্ঞান’, ‘এক টিকেটইন সহযাতী’, ‘৭ই নভেম্বর’, ‘সনেট’, ‘ওরে বাছা’, ‘মানুষের দেশ স্বয়ং প্রকৃতি’; সৈয়দ আলী আশরাফ (১৯২৪-১৯৯৮): ‘প্রেম’; শামসুর রাহমান (১৯২৯-২০০৬): ‘বাড়ি’, ‘খেলনা’, ‘কবিতার সঙ্গে গেরহালী’, ‘সন্ধ্যার খালুই থেকে’, ‘সেদকার্ড’, ‘গৃঢ় সহবতে’, ‘আমরা ক’জন শুধু’, ‘কাল রাতে স্বপ্ন’, ‘যে-কোনো সকালে’, ‘প্যারাবল’, ‘মাপকাঠি’; ফজল শাহাবুদ্দীন (১৯৩৬-২০১৪): ‘সেই পাঞ্জলিপি’ ও আল মাহমুদ (১৯৩৬-২০১৯): ‘তরঙ্গিত প্রলোভন’;

‘সোনালি কাবিন’: সনেট পরম্পরা-১, ২, ৫, ৯, ১৩, ১৪; হ্মায়ুন কবির (১৯৪৮-১৯৭২): ‘নবনারী’, ‘সিঙ্গুকারা’, ‘ভিক্ষা’ প্রভৃতি।

ওয়াট, সারে ও শেক্সপীয়রের পরে ইংল্যান্ডে তথা ইংরেজি সাহিত্যে অনেকেই সনেট লিখে থ্যাতি অর্জন করেছিলেন। এন্দের মধ্যে বহুবিক্ষিত কীর্তিজন মিল্টন (John Milton, 1608-1674), পার্সি বিশি শেলী (Percy Bysshe Shelley, 1792-1822), জন কৈটস (John Keats, 1795-1821), এলিজাবেথ ব্যারেট ব্রাউনিং (Elizabeth Barrett Browning, 1806-1861), ডি.জি. রসেটি (D.G./ Dante Gabriel Rossetti, 1828-1882), ক্রিস্টিনা রসেটি (Christina Rossetti, 1830-1894), রুপার্ট ব্রুক (Rupert Brook, 1887-1915) প্রমুখ খ্যাতিসম্পন্ন কবি যেমন রয়েছেন, তেমনি অনুজ্ঞাল কবিও আছেন। কিন্তু ইংরেজি সনেটের সুবিশাল জগতে কবি উইলিয়াম ওয়ার্ডস্বার্থ (William Wordsworth, 1770-1850)- এর কিছু বিশিষ্টতা রয়েছে। যদিও অনন্বীক্ষিত যে, সনেটীয় মাধ্যমের চেয়ে কবিতার অপরাপর ‘ফর্মে’ই তাঁর যুগান্বর কবিপ্রতিভার দীপ্ত প্রতিফলন সবচেয়ে বেশি লক্ষ করা যায়। তিনি সর্বমোট ৫২৩টি সনেট রচনা করেছেন। উইলিয়াম হেনার হাডসন তাঁর *Wordsworth and his poetry* গ্রন্থে ওয়ার্ডস্বার্থকে ‘The greatest of English sonnet writers’ বলেছেন। ওয়ার্ডস্বার্থের কয়েকটি প্রসিদ্ধ সনেট খাঁটি পেত্রার্কীয় পদ্ধতিতেই নির্মিত; কিন্তু সনেটের ইতিহাসে তাঁর বিশেষ অবদান তাঁর উভাবিত নতুন রূপবন্ধ। ওয়ার্ডস্বার্থীয় সনেটের রূপবন্ধ দু’প্রকার; যথা-

১. কথখক কগগক ঘঙ্গঘ চচ
২. কথখক কগগক ঘঙ্গঘঙ চচ

উল্লিখিত প্রথম ছাঁচে দেবেন্দ্রনাথ সেনের ‘প্রিয়তমার প্রতি’ ও ‘স্বপ্ন’ এবং দ্বিতীয় ছাঁচে বেনজীর আহমদের (১৯০৩-১৯৮৩) ‘রৌদ্রদণ্ড’, ‘বসুন্ধরা’; আজিজের রহমানের (১৯১৪-১৯৭৮) ‘সে’; ফররুখ আহমদের ‘গাওসুল-আজম’, ‘মৃত্যু-সংকট’ ও রিয়াজউদ্দীন চৌধুরীর ‘অমাবস্যা’ প্রভৃতি সনেট নির্মিত। সনেটের মিলবিন্যাসে ওয়ার্ডস্বার্থ নানা বৈচিত্র্য দেখালেও কলাকৃতির ক্ষেত্রে তিনি মূলত পেত্রার্কান ও শেক্সপীয়রীয় রীতির অনুগত।

তিনি

ফরাসি রেনেসাঁস-পর্বে ফরাসি সাহিত্যে গীতিকাব্যের অন্যতম বাহন হিসেবে সনেটের পেত্রার্কান রীতি বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ হয়ে ওঠে। ক্লেম্যান্ট মারো (Clement Marot, 1496-1544) পেত্রার্কার ছয়টি সনেটের অনুবাদসহ কয়েকটি মৌলিক সনেট রচনা করে ফ্রান্সে প্রথম সনেট প্রবর্তন করেন (Brereton 174)। এরপর জয়াক্যা দু বেলে (Joachim du Bellay, 1522-1560), পিয়ের দ্য রোঁসাঁ (Pierre de Ronsard, 1524-1585), র্যামি বেল্লো (Remy Belleau, 1528-1577), এতিয়েন জলেদ (Etienne Jodelle, 1532-1573) এবং আতোয়ান দ্য বাইফ (Antoine de Baif, 1532-1589) প্রভৃতি প্লেয়াদ কবিগোষ্ঠীর হাতে ফরাসি সনেট রচনার নতুন ধরা সূচিত হয়। এ-প্রসঙ্গে সিডনি লী বলেন:

Very different was the fortune of the Sonnet, which was openly borrowed by the pleiade from Italy and became the chief badge of the new poetic movement (Lee 13).

বাংলা সনেটের রূপ-রীতি ও উভচারিকার

প্লেয়াদ-কবিকুল ইতালিয়ান সনেটের আদর্শে প্রচুর সংখ্যক পেত্রার্কান-রীতির সনেট রচনা করলেও তাঁদের হাতেই মূলত ফরাসি সনেট বিশিষ্ট হয়ে ওঠে। ফরাসি সনেট চৌদ্দ পঙ্কজি অষ্টক ও ষটক দুটি পর্বে বিভক্ত; আবার অষ্টক দুটি সংবৃত চতুর্কে ও ষটক দুটি ত্রিকে গঠিত। ষটকের প্রথম ত্রিক এবং দ্বিতীয় ত্রিক-র শীর্ষে দুটি ডিম্ব মিলের যুগ্মক রয়েছে। ফরাসি সনেটের রূপবন্ধ:

কথখক কথখক গগঘ ঙঁঁঁঘ

উল্লিখিত সনেটের মিলবিন্যাসই প্লেয়াদ-কবিকুল ফরাসি সাহিত্যে প্রতিষ্ঠিত করেছেন। এ-প্রসঙ্গে ফরাসি সাহিত্যের ইতিহাস লেখক জিওফ্রে ব্রেরটনের মতব্য:

The French Sonnet is based on the Italian and rhymes abba abba followed by some such combination as ccd eed (Brereton 134).

পরবর্তীকালের ফরাসি কবিরাও সনেট রচনায় এই মিলবিন্যাস থেকে সবচেয়ে বেশি গ্রহণ করেছেন। কিন্তু বিশুদ্ধ ফরাসি-রীতির সনেট বাংলা ভাষায় খুব কম। বিষ্ণু দে-র উর্বশী ও আর্টেমিস কাব্যের ‘কবিপ্রেম’ শীর্ষক কবিতাটি এই রীতির সনেট। ফরাসি সাহিত্যে কলাকৈবল্যবাদী পারন্যাসিয়ান (Parnassian) কবিগোষ্ঠীর আবির্ভাব ঘটলে সনেটের ষটকে গগঘ ঙঁঁঁঘ মিলটিও গুরুত্ব পায়। এ-ক্ষেত্রে ফরাসি সনেটের রূপবন্ধ:

কথখক কথখক গগঘ ঙঁঁঁঘ

উল্লিখিত সনেট-রীতির কবিদ্বয় হলেন লেকোঁৎ দ্য লিল (Leconte de Lisle, 1818-1894) এবং জে. এম. দ্য এরেদিয়া (J. M. de Heredia, 1842-1905)। ফরাসি কবিরা সনেটের ষটকে নিজস্ব প্রকৃতির যে মিলবিন্যাস প্রবর্তন করেছেন সনেট-কলাকৃতির দিক থেকে তাও মূলত পেত্রার্কান। পেত্রার্কান সনেটের মতোই তাঁরা মিল সংখ্যাকে পাঁচ-এর মধ্যে সীমাবদ্ধ রেখে সনেটের গভীর ও সুদৃঢ় ভাবমূর্তি রচনায় অধিকতর মনোযোগী হয়েছেন। বিষয়বস্তুর দিক থেকে ফরাসি সনেটে প্রথমদিকে পেত্রার্কান প্রেম-স্বর্বস্ব হলেও পরবর্তীকালে ধর্ম, সমাজ, রাজনীতি এমনকি ব্যঙ্গ-বিদ্রূপও সনেটের বিষয়বাদি হিসেবে স্বীকৃত হয়।

উল্লিখিত দুটি ফরাসি-রীতি ভেঙে বাংলা সাহিত্যে প্রথম চৌধুরী (১৮৬৮-১৯৪৬) নতুন দুটি রূপকল্প প্রবর্তন করেন; যথা-

১. কথখক কথখক গগ ঘঙ্গঘ
২. কথখখ কথখক গগ ঘঙ্গঘঘ

প্রথম রীতিতে তিনি তাঁর সনেট-পঞ্চাশৎ (১৯১৩) কাব্যের ‘জয়দেব’, ‘বন্ধুর প্রতি’, ‘কাঠ-মল্লিকা’, ‘রূপক’, ‘হাসি’, ‘উপদেশ’; পদচারণ (১৯১৯) কাব্যের ‘বর্ষা’, ‘সনেট-সপ্তক’-(৩), (৬), (৭), ‘শরৎ’; অন্যান্য কবিতা’র (১৯১৩) ‘পঞ্চশোধৰে’ এবং দ্বিতীয় রীতিতে সনেট-পঞ্চাশৎ কাব্যের ‘ভর্তুহরি’, ‘বাংলার যমুনা’, ‘বার্ণার্ড শ’, ‘বালিকা-বধূ’, ‘ব্যর্থ-জীবন’, ‘মানব-জীবন’, ‘হাসি ও কান্না’, ‘ধরণী’, ‘কঁঠালী চাঁপা’, ‘করবী’, ‘অপরাহ্ন’, ‘ব্যর্থ-বৈরাগ্য’, ‘অম্বেষণ’, ‘বিশ্বরূপ’, ‘শিব’, ‘বিশ্ব-ব্যাকরণ’, ‘বিশ্বকোষ’, ‘সুরা’, ‘পূরবী’, ‘শিখা ও ফুল’, ‘পরিচয়’, ‘স্মৃতি’, ‘আত্মকথা’; পদচারণ কাব্যের ‘ফস্লে গুল্মে ময়মেতোরা?’, ‘অকাল বর্ষা’, ‘বর্ষা’, ‘কবিতা’, ‘কাব্যকলা’, ‘আমার সনেট’, ‘আমার সমালোচক’, ‘সনেট-সপ্তক’-(২), (৪), (৫), ‘দিজেন্দ্রলাল’, ‘নেহলতা’,

‘সনেট’, ‘খর্সাং’; অন্যান্য কবিতা’র ‘দুনিয়া’, ‘ফরমাশি সনেট’ প্রভৃতি রচনা করেন। প্রথম চৌধুরী সনেট-পঞ্চাশৎ-এর প্রথম সনেটে লিখেছেন:

পেত্রার্ক-চরণে ধরি করি ছন্দোবন্ধ,
যাঁহার প্রতিভা মর্ত্যে সনেটে সাকার।
একমাত্র তাঁরে গুরু করেছি স্বীকার,
শুরুশিম্যে নাহি কিষ্ট সাক্ষাৎ সম্বন্ধ!

...
ইতালির ছাঁচে ঢেলে বাঙালির ছন্দ,
গড়িয়া তুলিতে চাই স্বরূপ সনেট।
কিষ্ণিৎ থাকিবে তাহে বিজাতীয় গন্ধ
সরস্বতী দেখা দিবে পরিয়া বনেট! (চৌধুরী ১)

কিষ্ট কার্যত তিনি সনেট-পঞ্চাশৎ গ্রন্থভুক্ত ৫০টি সনেটের একটিতেও খাঁটি পেত্রার্কীয়-রীতি অনুসরণ করেননি। তাঁর পদচারণ কাব্যের ‘সনেট-সুন্দরী’ ‘বনফুল’ ও ‘চেরীপুল্প’ পেত্রার্কার কথখক কথখক গঘঙ্গ গঘঙ্গ ছাঁচে রচিত। সম্বত পেত্রার্কীয়-রীতি তাঁর মনপুত না হওয়ায় এই রীতিতে সনেট রচনায় তিনি খুব বেশি আগ্রহ দেখাননি। ফরাসি কবিরা ব্যঙ্গকৌতুক ও বিদ্রূপ প্রকাশের উদ্দেশে সনেটের ঘটককে দুই ত্রিকে বিভক্ত করেছেন। প্রথম চৌধুরী বাগবৈদেন্ধ্ন্য ও বক্রেভিউর অধিকারী ছিলেন। হয়তো তিনি তাঁর এই কবি-স্বভাবের প্রতিরূপ দিতে গিয়ে ফরাসি সনেটের দুই ত্রিকে ভেঙে ঘটকের শীর্ষে দ্বিপদী গঠনে প্রয়াসী হয়েছেন যা তাঁর সমগ্র সনেটের সবচেয়ে দৃঢ় অংশ। বলা বাহ্যিক, তাঁর সনেটের এই বিশেষ গঠন সনেটের ভারসাম্যের পক্ষে কতটুকু রীতি-সিদ্ধ তা অবশ্য নিরীক্ষার বিষয়।

প্রথম চৌধুরী প্রবর্তিত দ্বিতীয় পদ্ধতিতে রমণীমোহন ঘোষের ‘আয়োজন’; সত্যেন্দ্রনাথ দত্তের ‘বৃন্দাবনে’; কান্তিচন্দ্র ঘোষের ‘প্রেম-সমাধি’; যতীন্দ্রমোহন বাগচীর ‘মাত্তুমি’; প্রমথনাথ বিশীর ‘প্রাচীন পারসীক হইতে- (১৫০), (১৫২); রাধারাণী দেবীর ‘সিথিংমোর’-(৫), (২৬); আশুতোষ ভট্টাচার্যের ‘নিরাশায়’; রিয়াজউদ্দীন চৌধুরীর ‘নিষ্ফল-প্রয়াস’ ও শামসুল হৃদার ‘স্ফুলিঙ্গ’ প্রভৃতি সনেট রচিত। এ-সকল সনেটের স্তবক গঠন সর্বত্রই ৮+২+৮।

চার

সনেট সাধারণত চৌদ্দ পঙ্কজির কবিতা। এই পরিসরেই সমগ্র পৃথিবীতে কবিরা সনেট রচনা করেছেন। প্রখ্যাত ইংরেজ কবি দান্তে গ্যাব্রিয়েল রসেটি তাঁর দি আরলি ইতালিয়ান পোয়েটস (*The Early Italian Poets*, 1861) গ্রন্থে ১৬-পঙ্কজির তিনটি ‘প্রলম্বিত সনেট’ (Prolonged Sonnet) সংকলন করেছেন। আদিকালে ইতালিতে ১৬-পঙ্কজিতে রচিত হয়েছিল প্রলম্বিত সনেট; যার মিল-নির্মিতি (Rhyme-Structure) নিম্নরূপ:

1. কথখক কথখক গঘগ ঘগঘ ৬৬
2. কথখক কথখক গঘঙ্গ গঘঙ্গ চচ

এই দ্঵িবিধ মিল-নির্মিতি থেকে স্পষ্ট যে, খাঁটি পেত্রার্কীয় সনেটের শেষে শ্লেষ (Epigram) রূপে একটি মিত্রাক্ষর দ্বিপদী বিযুক্ত করে আদিকালে ইতালিতে প্রলম্বিত সনেট রচিত হয়েছিল। কিষ্ট পরবর্তীকালে এই রীতি পৃথিবীর

বাংলা সনেটের রূপ-রীতি ও উভ্রাধিকার

অন্য কোথাও আর অনুসৃত হয়নি। তার কারণ : “সনেটের রোমান্টিক ভাব-কল্পনাকে ক্লাসিক্যাল রূপবৃত্তে উজ্জ্বল সুড়োল ও সঙ্গীতময় করিয়া গড়িয়া তুলিবার জন্য চৌদ্দ পঞ্জিক্রি পরিসর অপরিহার্য।”(কাদির ২৯) ইংরেজ কবি জর্জ মেরেডিথ (George Meredith, 1828-1909) সনেটের চতুর্কে আদি-ইতালীয় (কখখক) প্রথায় মিল দিয়ে ১৬-পঞ্জিক্রিতে তাঁর মডার্ন লাভ (*Modern Love*, 1862) নামক কবিতা-গুচ্ছ রচনা করেছেন। বাংলা সাহিত্যে বুদ্ধদেব বসুও ‘সর্বেশ্঵রী’, ‘ফাউন্টের গান’, ‘পঞ্চাশের প্রাণ্তে’, ‘মুক্তির মুহূর্ত’, ‘গ্যেটের অষ্টম প্রণয়’, ‘গ্যেটের নবম প্রণয়’ শীর্ষক ছয়টি ১৬-পঞ্জিক্রি সনেট লিখেছেন। ‘গ্যেটের অষ্টম প্রণয়’ কবিতাটির মিল-বিন্যাস হচ্ছে-

১. কখখকখ গঘগঘ ৫৬চ গছছ চগ

বুদ্ধদেব বসু তাঁর এই সনেটগুলোর চতুর্কে বিশুদ্ধ শেক্সপীরীয় মিল-বিন্যাস রীতি অনুসরণ করলেও ঘটক এবং শেষ শ্লোক-পুচ্ছে যথেষ্ট স্বাধীনতা নিয়েছেন।

আমেরিকার প্রসিদ্ধ কবি এডগার অ্যালান পো (Edgar Allan Poe, 1809-1849) ‘সাইলেন্স’ (Silence) শিরোনামীয় ১৫-পঞ্জিক্রি সনেট লিখেছেন। জীবনানন্দ দাশের (১৮৯৯-১৯৫৪) ‘নিঃসরণ’ ও ‘উদয়ান্ত’ সনেট দুটিও ১৫-পঞ্জিক্রিতে সংরচিত; তবে অ্যালান পো ও জীবনানন্দ দাশের মিল-বিন্যাস এক নয়। বাংলা সাহিত্যে ১৩-পঞ্জিক্রিতেও সনেট রচিত হয়েছে। রবীন্দ্রনাথের ‘রাত্রি’ (কড়ি ও কোমল), দেবেন্দ্রনাথ সেনের ‘দুহিতা-মঙ্গল-শংখ-৪’ (অপূর্ব শিশুমঙ্গল), জীবনানন্দ দাশের ‘এখানে ঘূঘুর ডাকে’ (রূপসী বাংলা), ‘অনন্ত জীবন যদি’ (অঞ্চিত কবিতা), ‘হেমন্ত কুয়াশায়’ (ঐ) ও ফররুখ আহমদের ‘সন্ধ্যা’ (শ্রেষ্ঠ কবিতা), ‘ঈদের স্বপ্ন’ (ঐ) ১৩-পঞ্জিক্রিতে রচিত সনেট। এ-ধরনের ১৩-পঞ্জিক্রিবিশিষ্ট সনেটকে ছান্দসিক আবদুল কাদির তাঁর ছন্দ সমীক্ষণ গ্রন্থে ‘খন্দিত সনেট’ রূপে মূল্যায়ন করেছেন।

ইংরেজিতে Iambic Pentameter (দ্বিস্র-পঞ্চপার্বিক) ছন্দে সনেট লেখা হয়। বাংলা ভাষায় সনেট সাধারণ ১৪ বা ১৮-মাত্রার পঞ্জিক্রিতে রচিত হয়েছে। মাইকেল মধুসূদন দত্ত, গোবিন্দচন্দ্র দাস, প্রমথ চৌধুরী ও কান্তিচন্দ্র ঘোষের সব-সনেট ১৪-মাত্রায় চিত্রিত। আবার দেবেন্দ্রনাথ সেনের সব-সনেট ১৪ বা ১৮-মাত্রার, আবার ১৬-মাত্রার ‘ভালবাসার জয়’ (গোলাপগুচ্ছ) নামে তাঁর একটি সনেট রয়েছে। আবদুল হাই মাশরেকীর ‘উটপাখী করুতর’ (পূবালী), আ.ন.ম. বজ্জুর রশীদের ‘আবেদন’ (একোঁক পাখী) সনেট দুটি ১৬-মাত্রার প্রলম্বিত পয়ারে লিখিত। ‘আবেদন’ সনেটটি উদ্ধৃত হলো:

‘কেন তুমি যাবে’- বল্লে যখন সময় হলো	১৬	ক
বিদায় নেবার, হেনার গন্ধে উতলা মন,	১৬	খ
ফুল বাঁ’রে গেল ক্লান্ত করুণ উদাসী বন	১৬	খ
অশ্রু-বাঞ্চে বিহুল কেন, দুঁচোখ তোলো।	১৬	ক
কতদিন ধ’রে প্রতীক্ষা ক’রে ছিলাম আমি,	১৬	গ
কত দুঃসহ প্রহর কেটেছে কল্পনাতে,	১৬	ঘ
লুক্ষক মেলে লোলুপ দৃষ্টি কেঁপেছে রাতে,	১৬	ঘ
পাখা ঝাপটায় শ্রান্ত মরাল সুদূরগামী।	১৬	গ

The Chittagong University Journal of Arts and Humanities

আর কেন তুমি পিছে দাও ডাক, বিহঙ্গম	১৬	ঙ
উড়বে এখনি পায়ের বাঁধন ছিঁড়তে দাও,	১৬	চ
ক্ষত হ'য়ে আছে নিদারণ তার বেদনা কত!	১৬	ছ
ব'লে যাই তবু সুন্দর ছিলে ফুলের মতো,	১৬	ছ
আঘাত তোমার উপেক্ষা যত মধুর তা-ও,	১৬	চ
ক্ষমা ক'রে দিও বাসনা আমার অসংযম।(ঐ:৮০)১৬	১৬	ঙ

১২-মাত্রার পঙ্ক্তি নির্মাণের প্রথম পরীক্ষা করেছেন অক্ষয়কুমার বড়াল; তাঁর ‘ডুবছে তপন’ (ভুল) সনেটের অনন্য দৃষ্টান্ত:

ডুবেছে তপন, আলোক-জীবন;	১২	ক
ধরণীর বুক ছাইছে আঁধার!	১২	খ
ফিরিছে পথিক, মলিন বদন;	১২	ক
জগতের কাজ নাহি যেন আর!	১২	খ

যে আলোক গেল, গেল একেবারে?	১২	গ
রাহিল না প্রেম, গেল কি সমূলে?	১২	ঘ
ধীরে আসে বায়, মুছে শ্রম-ধারে,	১২	গ
যে ভুলে— যেন গো একেবারে ভুলে!	১২	ঘ

ডুবেছে তপন, প্রত্যক্ষের আলো;	১২	ঙ
দলে দলে তারা ফুটিছে আবার।	১২	খ
কোটি চক্ষু মেলি’ ঘেরে চারি ধার,	১২	খ
সমষ্টির যেন ভগ্নকণা-জাল!	১২	চ

যে আছিল এক, হ'লো শত শত!	১২	ছ
কণায় কণায় প্রেমের জগত!	১২	ছ
(উদ্ধৃতি, কাদির ৩১)		

নবীনচন্দ্র সেন (১৮৪৭-১৯০৯) তাঁর ‘প্রতিকৃতি’ (অবকাশরঞ্জনী) ও ‘কবির উপহার’ (ঐ) শীর্ষক দুটি কবিতাকে সনেট হিসেবে উল্লেখ করেছেন। তাঁর ‘প্রতিকৃতি’ সনেটের বহিরঙ্গ শেক্সপীয়রীয় আদলে হলেও পঙ্ক্তি মাত্রায় রয়েছে অসমতা- ৯টি পঙ্ক্তি ১২-মাত্রার এবং ৫টি পঙ্ক্তি ১১-মাত্রার। পরবর্তীকালে এ-ধরনের আরো অসমমাত্রাবিশিষ্ট পঙ্ক্তির সনেট লক্ষ করা যায়। বুদ্ধিদেব বসুর ‘স্মৃতির প্রতি: ২’ (যে-আঁধার আলোর অধিক), ‘মরণপথ’ (ঐ) মোতাহের হোসেন চৌধুরীর ‘উতলা রজনী’ (বুলবুল) ও মহীবুল আজিজের ‘বাংলার মুখ’ (আমার যেরকম প্রস্তুতি) প্রত্বি অসমমাত্রার পঙ্ক্তির সনেট।

বাংলা সনেটের রূপ-রীতি ও উভরাধিকার

আবদুল মান্নান সৈয়দের (১৯৪৩-২০১০) ‘হেমন্তী’ শীর্ষক সনেটটি ১০ মাত্রার পঙ্কজিতে রচিত:

হেমন্তের বিশাল গোলাশে	১০	ক
ছুটেছি একটি শাদা ঘোড়া।	১০	খ
অথবা : পাজামা, শূন্যে ওড়া,	১০	খ
জীবনের মাঠে ও আকাশে; -	১০	ক
ফাল্বনের রসের আশাসে	১০	ক
বিদ্ব হেমন্তিক ফুল-তোড়া।	১০	খ
নাকি এ-ই শূন্যতায় ঘোরা?	১০	খ
পূর্ণতার নীলিমাসক্ষাপে	১০	ক
শূন্যতার হেমন্তী কৃফিয়া	১০	গ
মেলে ধরে চরম পতাকা;	১০	ঘ
রতির পিঙ্গের খুলে টিয়া-	১০	গ
জলে, সিঙ্কের শাড়ির মতো,-	১০	ঙ
মিশে যাবে আকাশসম্মত	১০	ঙ
সম্পূর্ণ জীবন আছে রাখা।	১০	ঘ

(সৈয়দ ৩৯)

এই সনেটটি মাত্রাবৃত্ত ছন্দের। সত্যেন্দ্রনাথ দত্তের অনুদিত কবিতা ‘প্রাচীন প্রেম’ মাত্রাবৃত্ত ছন্দে রচিত প্রথম সনেট। কিন্ত এই কবিতাটির সাথে আবদুল মান্নান সৈয়দের ‘হেমন্তী’ কবিতার পার্থক্য হলো এর পঙ্কজি-বিন্যাস $2+8+7+1=18$ এবং প্রতিটি পঙ্কজিতেই মাত্রাসংখ্যা ১০। অবশ্য এ-প্রচেষ্টা বাংলা সাহিত্যে প্রথম নয়। এর আগে বুদ্ধদেব বসু প্রবহমান অক্ষরবৃত্ত ছন্দে রচনা করেছেন দুটি ১০ মাত্রার সনেট: ‘স্মৃতির প্রতি: ৩’ (যে-আঁধার আলোর অধিক) ও ‘আটচল্লিশের শীতের জন্য: ৩’ (ঐ)। দুটি সনেটের পঙ্কজি বিন্যাস: $8+4+3+3$ । ১৪-মাত্রার সনেটের পরিবর্তে ১০-মাত্রার সনেট এবং সনেটে বিচিত্র স্তবক-সজ্জা ওই দু’জন কবিই সৃষ্টিশীল প্রতিভার পরিচায়ক। তাঁদের এই সনেটধর্মী নিরীক্ষা-প্রবণতা মাত্রাবৃত্ত ও অক্ষরবৃত্তের প্রায়োগিক সম্ভাবনাকে অনেকাংশে বাড়িয়ে দিয়েছে।

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর ২০-মাত্রায় পঙ্কজি যোগে লিখেছেন ‘যৌবন-স্বপ্ন’, ‘ক্ষণিক মিলন’ ও ‘সন্ধ্যার বিদায়’ শিরোনামযুক্ত সনেট। সিকান্দার আবু জাফরের ‘মুখস্থ গণিত’ ২০-মাত্রার সনেট। বুদ্ধদেব বসুর ‘অসূয়স্পশ্যা’; শামসুল হুদার ‘একটি স্বপ্ন’, ‘ভারমুক্ত’ ও আ.ন.ম. বজলুর রশীদের ‘আঘাত’, ‘উর্ণনাভ’ ২২-মাত্রার সনেট। জীবনানন্দ দাশের রূপসী বাংলা’র বেশিরভাগ কবিতা ২২ মাত্রার পঙ্কজিতে এবং কিছু কবিতা ২৬-মাত্রার পঙ্কজিবক্তে নির্মিত। তাঁর ধূসর পাঞ্জলিপি’র ‘শকুন’ ও বনলতা সেন’র ‘পথ হাঁটা’ সনেটদ্বয় ২৬-মাত্রার পঙ্কজিতে অক্ষরবৃত্ত ছন্দে সংস্থাপিত। বস্তুত সনেট রচনার ক্ষেত্রে জীবনানন্দ দাশ ইতালীয় কিংবা শেঙ্গপীয়রীয় কোনো প্রবণতাকে গ্রহণ করেননি; বরং তাঁর সনেটে রয়েছে উভয়ের মিশেল। ছান্দসিক আবদুল কাদির জীবনানন্দ দাশের এসব কবিতাকে ‘সনেটের অযত্নখচিত বিস্রন্ত রূপ’ হিসেবে উল্লেখ করেছেন। বুদ্ধদেব বসুও ২৬-মাত্রার পঙ্কজি

ব্যবহার করে ‘সুদৃরিকা’ (পৃথিবীর পথে) ও ‘আর কিছু নাহি সাধ’ (ঐ) সনেট দুটি লিখেছেন। এভাবে ১০, ১১, ১২, ১৬, ২০, ২২ বা ২৬-মাত্রার পঙ্ক্তিতে রচিত সনেট ‘ঘনপিনন্দ রূপমূর্তি ও সঙ্গীত-সুষমা’ সৃষ্টিতে মোটেই সহায়ক নয় বলে আমাদের বিশ্বাস। এ-প্রসঙ্গে বুদ্ধিদেব বসু বলেছেন:

পয়ারের অক্ষর-সংখ্যা চৌদ্দ। যতই না কেন নব নব ছন্দ আবিষ্কৃত হোক, বাঙালীর মনে সেই সনাতন পয়ার যে গভীর প্রভাব বিস্তার করে আছে, তা কখন হ্রাসপ্রাপ্ত হবে না। ... কিন্তু সনেট রচনার এ কতখানি উপযোগী তা ভাববার বিষয়। চৌদ্দ অক্ষরের চৌদ্দটি লাইনে কতটুকু কথাই বা বলা যায়? ... আমার মনে হয়, আঠারো অক্ষরের ছন্দই বাংলায় সনেট রচনার সব-চেয়ে উপযোগী (কল্পোল ৭৬৯)।

মোহিতলাল মজুমদারের বক্তব্যটি ও স্মর্তব্য :

সনেটে চৌদ্দটি এক-ছন্দের পংক্তি থাকে- ইংরাজীতে Iambic Pentameter-ছন্দই সনেটের ছন্দ; বাংলাতেও তাহার অনুরূপ চৌদ্দ-অক্ষরের পয়ারই প্রশংস্ত; কখনও বা ঐ ছন্দকেই একটু দীর্ঘ করিয়া লওয়া হয়; তাহাতে ছন্দের সঙ্গীত-গুণ বৃদ্ধি পায়, ভাব একটু ছাড়া পায়- কিন্তু সনেটের সহতি-গুণ ক্ষুণ্ণ হয়। বাংলায় ঐ পয়ার-পংক্তিই যে সনেটের বিশেষ উপযোগী, তাহাতে সন্দেহ নাই; কিন্তু দীর্ঘ-পয়ারেও (১৮ অক্ষর) সনেটের ছন্দধ্বনি একটু গভীর ও গভীর হইবার অবকাশ পায় বলিয়া, তেমন ছন্দও বাংলা সনেটে গ্রাহ্য হইয়াছে। মধুসূদন বাংলা সনেটের জন্য ১৪-অক্ষরই নির্ধারিত করিয়া দিয়াছেন, এবং কবি দেবেন্দ্রনাথ সেন এই ১৪-অক্ষরেই সনেটের কাব্যরসকে পূর্ণরূপ দান করিয়া প্রমাণ করিয়াছেন যে, বাংলা সনেটের পংক্তি উহা অপেক্ষা দীর্ঘতর না হইলেও চলে (মজুমদার ১৪৬)।

মধুসূদন, গোবিন্দচন্দ্র দাস, দেবেন্দ্রনাথ সেন, অক্ষয়কুমার বড়াল ও প্রমথ চৌধুরী ১৪-মাত্রার পঙ্ক্তিতে সনেটের ভাব-সংযম ও ছন্দ-প্রবাহ সম্পূর্ণরূপে ব্যক্ত করতে সক্ষম হয়েছেন। অন্যদিকে অজিতকুমার দত্ত, মোহিতলাল মজুমদার, সুধীন্দ্রনাথ দত্ত, বিষ্ণু দে, বুদ্ধিদেব বসু, শামসুর রাহমান, ফজল শাহাবুদ্দীন, আল মাহমুদ ও আবদুল মান্নান সৈয়দ ১৪-মাত্রায় অনেক অনবদ্য সনেট রচনা করে এই প্রবণতাকে পরিচিত করে তুলেছেন। ফলে সাম্প্রতিককালে ১৪-মাত্রা অপেক্ষা ১৪-মাত্রার সনেট রচিত হচ্ছে সবচেয়ে বেশি।

বাংলা সাহিত্যে বেশ কিছু কবি নিয়মনিরপেক্ষ (Irregular) ধাঁচের প্রচুর সনেট রচনা করেছেন, যা সনেটের নিটোল গঠন-বিন্যাসের দিক থেকে ত্রুটিপূর্ণ। এ-সব কবি প্রচলিত সমস্ত সনেট-রীতিকে উপেক্ষা করে স্তবক-গঠন ও মিল-বিন্যাসের বিচির পরীক্ষায় ব্রতী হয়েছেন- যেখানে অবকাশ পেয়েছে তাঁদের রোমান্টিক কবিমানসের অঙ্গীরতা। নিচে অনিয়মিত ধাঁচের কয়েকটি সনেট উদাহরণস্বরূপ দেওয়া হলো:

কায়কোবাদের ‘প্রেমলীলা’ (অমিয়-ধারা):

কখকখ কগকগ ঘগঘগ গঙ্গ

সুফী মোতাহার হোসেনের ‘মায়াম্বুং’ (সনেট-সংকলন):

কখখক কখখক গকঘ ঘকগ

মাহমুদা খাতুন সিদ্দিকার ‘প্রথম ফোটার স্বপ্নে’ (মন ও মৃত্তিকা):

কখখক গঘঘগ গঞ্চগ গঞ্চঙ

সৈয়দ আলী আহসানের ‘উন্নর-যৌবন’ (পূর্বমেঘ):

কখখক গঘঘঘ গঘঘঘ গঞ্চঙ

বাংলা সনেটের রূপ-রীতি ও উভরাধিকার

আবুল হোসেনের ‘বিজয়ী’ (নববস্ত):

কখকখ গঘগঘ ঙচছ ছচঙ

সানাউল হকের ‘একটি রাত’ (নদী ও মানুষের কবিতা):

কখকখ গঘগঘ ঙচঙ চঙচ

হাসান হাফিজুর রহমানের ‘অশ্বিষ্ট অসুর’ (অত্থিম শরের মতো):

কখখক গঘঘগ ঙচঙচ ছছ

আবু হেনা মোস্তফা কামালের ‘কোন কবির প্রতি’ (মাসিক মোহাম্মদী):

কখখক গঘঘগ ঙচচঙ ঘঘ

মোহাম্মদ মানিরগজামানের ‘সান্ধ্য উল্লাস’ (বিপন্ন বিষাদ):

কখখক গঘঘগ ঙচচ ঙঘঘ

দিলওয়ারের ‘তোমাকে’ (ঐকতান):

কখখক গককগ ঘঙঘ চচ

জিয়া হায়দারের ‘সাপ’ (একতারাতে কান্না):

কখখক কখখক কগগ কঘঘ

ওমর আলীর ‘তোমার সৌন্দর্যবোধ’ (অরণ্যে একটি লোক):

কখখক গঘগঘ ঙকঙক চচ

সৈয়দ শামসুল হকের ‘পরবাসে’ (অপর পুরুষ):

কখখক গঘঘগ কঙঙ কচচ

ফজল শাহাবুদ্দীনের ‘কেন ভালোবাসা’ (আততায়ী সৃষ্টান্ত):

কখখক গঘঘগ ঙচচ ঙকক

মুহম্মদ নূর্মল হুদার ‘কাকরাজ’ (কুসুমের ফণা):

কখখক কগগক ঙককঙ চচ

এ-সকল নিয়মনিরপেক্ষ বা মিশ্র রোমান্টিক-রীতির সনেট আঙ্গিক ও ভাষারীতির দিক থেকে দুর্বল মনে হলেও উভর-পর্বের কবিমানসে নিরীক্ষার উদ্যম সঞ্চার করবে, নিঃসন্দেহে। সনেটের দৃঢ়বন্ধ প্রকরণরীতি যে নানা নিরীক্ষাকে সহ্য করে, এগুলো তার চমৎকার দৃষ্টান্ত।

পাঁচ

বাংলা সাহিত্যে মধুসূদন পেত্রাকীয় সনেট-কলাকৃতিকে তাঁর কাব্যের প্রধান বাহন হিসেবে গ্রহণ করে প্রত্যাশা করেছিলেন যে, পরবর্তীকালের প্রতিভাধর কবির সাধনায় এই কলাকৃতি ইতালীয় সমকক্ষ হয়ে উঠবে। কবির এই উচ্চাশা সম্পূর্ণ ব্যর্থ হয়নি। অবশ্য তাঁর পরবর্তীকালের কবিসমাজ কেবল পেত্রাকীয়-রীতিতেই সনেট রচনা করেননি— শেঞ্চপীয়ারীয়, ফরাসি ও অন্যান্য পরীক্ষামূলক নানা রীতিতেও সনেট রচনায় ব্রতী হয়েছেন। মধুসূদনের পর বিশেষ করে রবীন্দ্রনাথ, মোহিতলাল, প্রমথ চৌধুরী ও তিরিশি পঞ্চকবিসহ আরো কিছু অনুজ্জ্বল কবির বৈপ্লাবিক প্রচেষ্টায় সনেটের রূপ ও রীতিতে এসেছে নানা বৈচিত্র্য যা তাঁদের উভরকালের কবিসমাজকে দারণ উৎসাহী করে তোলে। শামসুর রাহমানের গদ্য-সনেট, আল মাহমুদের সনেট-পরম্পরা, ফজল সাহাবুদ্দীনের সনেট-ঙচছ ও দিলওয়ারের স্বনিষ্ঠ-সনেট এমনকি অতিসাম্প্রতিক কালের কবির কাব্যকলায় সনেটের বিচিত্র

পরীক্ষা-নিরীক্ষা তারই সাক্ষ্য বহন করে। বাংলা সাহিত্যে সনেটের বয়স প্রায় দেড়শো বছর অতিক্রান্ত হয়েছে। এই কাল-পরিধিতে বাংলার কবিসমাজ তাঁদের জীবন ও জগতের বিচিত্র অনুভূতি প্রকাশ করতে গিয়ে সনেট-রূপী কবিতার এই ঘনপিনძ কলাকৃতিকেই বেছে নিয়েছেন বারবার।

তথ্যসূত্র

কল্পোল। ফাল্লুন, ১৩৩৫।

কাদির, আবদুল (সম্পা.)। “ভূমিকা”, সনেট শতক। বইঘর, ১৩৮০।

গুপ্ত, ক্ষেত্র। মধুসূদনের কবি-আত্মা ও কাব্যশিল্প। জাতীয় গ্রন্থ প্রকাশন, ১৯৯৮।

চৌধুরী, প্রমথ। সনেট-পঞ্চাশৎ ও অন্যান্য কবিতা। বিশ্বভারতী গ্রন্থাবিভাগ, ১৯৩০।

বসু, যোগীন্দ্রনাথ। মাইকেল মধুসূদন দত্তের জীবনচরিত। ৪ৰ্থ সং., ১৩১৪।

মজুমদার, মোহিতলাল। বাংলা কবিতা ছন্দ। বঙ্গভারতী গ্রন্থালয়, ১৩৫২।

সৈয়দ, আবদুল মাল্লান। ‘হেমন্তী’, জ্যেষ্ঠা-রৌদ্রের চিকিৎসা, কবিতা সমগ্র। শিল্পতরু প্রকাশনী, ২০০২।

সোম, নগেন্দ্রনাথ। মধুসূতি। দ্বি.সং., ১৩৬৯।

Brereton, Geoffrey. *A Short History of French Literature*. Pelican, 1954.

Lee, Sir Sidney. *The French Renaissance in England*. Oxford, 1910.

The Elizabethan Sonnet. The Cambridge History of English literature. Vol.III. 1964.